

## Іван Клименко

### ЛЕГЕНДА

Курінь рибальчин там на березі крутім,  
Де в даль тече Дніпро, ховаючись за обрій.  
Живе хороший дід на місці тім  
І сушить рибу він на сонці золотім  
Та вечорами юшку варить добру.  
Сиділи ми, вогонь обох нас грів,  
І дід мені легенду розповів.

Заграв Дніпро, постали чорні хвилі,  
Всміхнулася пробуджена земля,  
Орли затрепетали бистрокрилі —  
У біdnій хаті народилось немовля.  
І заревів Дніпро у білій піні  
Так гучно, що здійнявсь кипучий вир :  
«Я був за всіх сильніший на Вкраїні,  
А зараз дужчий народився богатир.  
Та будь щаслива пам'ятна година,  
Хай сонце нам привітно засія,  
Прийму народженця великого за сина,  
І будемо у щасті — він і я».  
Над горами орли заклекотали,  
Злітаючи у небо в денний час.  
Під сонцем, угорі, вони сказали :  
«З'явивсь орел могутніший за нас,  
Нам треба всю сім'ю свою зібрати,  
І викрасти його поміж людьми,  
Приймем народженця великого за брата,  
І будемо у щасті — він і ми».

#### I

Напровесні земля травою вбрана,  
Під хатками похилими цвіте,  
І славляться Моринці та Вільшана,  
Бо славний богатир у них росте.  
І виріс він, струни торкнувсь рукою

І дивна, дивна пісня полилася,  
І в тиху ніч у небі, над рікою  
Нова червона зірка зайнялася.  
Вона над краєм стомленим сіяла,  
Коли вечірній дихав вітерець,  
І цим землі мовчазній віщувала,  
Що народивсь на ній бунтар - співець.

## II

Тарас співав : царі і царенята,  
Настане суд, великий день гряде,  
І з головами вашими проклята,  
Корона нам під ноги упаде.  
І діждуться народи волі, миру,  
Бо в путь зійшла нам праведна зоря,  
Брати мої, нагостройте сокири,  
Рушайте на панів і на царя !  
Гнітили нас ярмом пани віками,  
Змете їх правда строга на землі,  
І не ростимуть діти байстрюками  
В убогім і обшарпанім селі ...  
На сполох б'є бунтарська пісня всюди,  
Пожарища здіймає уночі,  
І стрічають радо біdnі люди  
І з нею загартовують мечі.  
Довідався про це — злякався цар,  
Приспішників усюди посилає,  
Знайти живим чи мертвим вимагає  
Співця, щоб більше не співав бунтар.  
Як хлинули війська понад Дніпров'ю,  
Степами, аж до тихого Дінця,  
Змішалася в боях земля із кров'ю—  
Не віддавав народ свого співця.  
Ше слово на устах співця бреніло,  
Підкралися до нього вороги,  
І от вп'ялись жорстокі ланцюги  
Залізною гадюкою у тіло.

## III

Стояв Тарас, дорогою втомився,  
А перед ним сидів на троні кат.  
Він тихо встав, всміхнувшись, уклонився :  
— Ну, поговоримо з тобою, брат.  
Невже ти хочеш вмерти в тяжкій праці,  
Що не оспівуеш в піснях царів ?  
Якщо прославиш їх, то будеш у палаці

І станеш ти найкращий з кобзарів.  
Я дам тобі, що тільки довподоби,  
Ходитимеш ти в золоті, в шовках,  
Тебе носитимуть лакеї на руках,  
Навіщо тобі злідениі хлібороби ?  
Прославимо з тобою світлий час  
Мого великого, святого царювання.  
То згоджуйся ж, Тарасе, без вагання ...  
І без вагання так сказав Тарас :  
— Народу — світ, а вас — погана капля,  
Не буду я служить тобі, тиран !  
Як зникнеш ти й твоя цариця - чапля,  
Як зникне на землі останній пан,  
Тоді народ незлім і тихим словом  
Мене з любов'ю в серці спом'яне  
У новий час, в сім'ї великий, новій.  
— Мовчи, мужик ! Тепер же не міне  
Тебе ні смерть, ані жорстокі муки !  
Пов'язано Тарасу ноги й руки.\*  
Отак співця кривавий цар скував,  
Щоб він пісень про волю не співав.

#### IV

Злетілися гірські орли й орлята  
І мову між собою повели :  
— Нам треба виручить з неволі брата,—  
Сказали уодно гірські орли.  
З усіх країв злетіли всі відразу,  
Під небом линучи у висі голубій.  
Орли Молдавії, Вкраїни і Кавказу —  
Полинули усі на смертний бій.  
І бій настав, розрушилися в'язниці  
І вільним став великий наш Кобзар,  
І без царя живе він у світлиці,  
Бо пропадом пішли пани і цар.  
По всіх краях його стрічає кожний  
Під променем ясним, у світлий час.  
В нову сім'ю прийшов живий Тарас  
Із кобзою, міцний, непереможний.

Харків 1938 р.

## Наум Розін

### ПОРТРЕТ

ОПОВІДАННЯ

В низеньке віконце підвалу дивився запіznілій петербурзький туман. Важкий туман впритул припав до віконця і в підвалі трудно б одразу визначити: чи це сірий світанок, чи день уже, чи ѹ й надвечір'я.

В кімнаті було двоє: господар — художник Іван Максимович Сошенко та його гость — кріпак полковника Енгельгардта і най-покойового мальяра Ширяєва — Тарас Шевченко.

Господар малював, гость сидів у кутку на низенькому кріслі — турецький, похнюплений.

Ат, клятий туман,— сказав дражливо господар, повернувшись мольбертом так, щоб на нього падало несміливе світло з вікна. Шевченко не відгукнувся на ті слова.

Розмова, як і багато разів до того, точилася все навколо тої страшної, кріпацької.

Повідавши Сошенкові про місце продажу кріпаків у Петербурзі — коло Синього мосту на Мойці, про те, як розлучають там з матерями — бо, бач, панові молодиця сподобалась — а діана що ж йому! Тарас сказав з гнівом:

Хіба кріпаки не такі ж люди, як інші вольні сословія! Невласник — страшна це річ, Іване Максимовичу! Страшна, потока, найпротивніша людському єству!..

Не вперше Сошенко, чуючи ці болючі слова свого юного друга, так несподівано знайденого в цьому великому, рідному, білокосердому Петербурзі, не вперше Сошенко ладен був дратись від почуття гніву і безсила, чимось пособити горючому. І що він міг зробити для цього юного невольника — кріпака, якого взнав недавно, а полюбив дужче, ніж рідного? Що міг зробити він, горопашний художник, що працював і ніч зза шматка хліба насущного ...

Цього разу Сошенко вже не втішав Тараса словами надії. Жажаючи перевести розмову на інше і не бачучи в Тарасових звичного згортка сірого грубого паперу, Сошенко запитав:

А де ж твої малюнки, земляче, чому сьогодні без них? Оді, намагаючись скинути з себе гнітучий настрій, наче вагу, що давила плечі, Тарас посміхнувся:

— Це я послухався вашої поради, учителю, і наробив біди - лиха ...

Втішений прикрем здивуванням Сошенка, Тарас продовжує

— Послухав вашої поради, почав пробувати аквареллю треті з натури. Вибрав собі для перших спроб земляка нашого челядника, козака Івана Нечипоренка та й малюю собі ... На мою побачив у Нечипоренка ті малюнки наш пан. Сподобалося йому і відтоді примушує мене писати портрети з метрес укоханих. А що пан наш, нівроку, ласий, то мені вистачає роботи ... Ото, бува, з високої ласки, пан і таляром обдарує Сошенко співчутливо похитав головою.

— Виходить не стала в пригоді тобі, Тарасе, моя порада

— Та де ж ні, Іване Максимовичу,— жваво відгукнувся його співчуття Тарас.— Ого, щеб пак ! Генерал один — знайо нашого пана, побачивши ті портрети, замовив мені свій власний портрет. Сказав : добре намалюю — 50 карбованців дастъ !

— То виходить пофортунило,— з тим же жalem промовив Сошенко.

— Пофортунило,— вже не приховуючи гіркоти, сказав рас,— така вона невольницька фортуна ... І в того Ширяєва боти не переробиш — набридло без краю молоти в жорнах та мумію, красити підлоги, дахи та паркани ... Бодай йому аб тому проклятому Ширяєву — груба й жорстока людина ! В йужді провівши свою юність і так - сяк виповзши на поверхніття, він вже не вірує ні в які людські чуття. Він знає одне : тебе гнули, тепер ти гни, тебе не гладили по голіві і ти не гладь ... Не витерплю я, Іване Максимовичу, не витерпне сила вже !..

Тоді Сошенко нижче схиляється над картиною, щось мальовує, чи удає дуже заклопотаного, щоб не бачити сліз, блищасти на Тарасових очах. Схвильований Тарас повертає до вікна. Віконце — врівень з тротуаром. Шибки спініли, побіжать брудні патьоки. За віконцем безперервним потоком люди, ідуть - ідуть, з віконця видно ноги в чоботях, в постів'яках ...

Важко відбиваючи крок, вулицею йдуть солдати, ідуть струнчivши, з застиглими обличчями, посинілі від холоду пруження.

Прохожі спиняються, проводжаючи очима солдатиків, стає перед самим вікном, Тарасові вже не видно обличцівих, він бачить одні ноги, що рівно, не згинаючись, відуть об землю : раз - два ...

Іх ведуть на плац — важка тая солдатська муштра !

Коли солдати проходять, Тарас помічає, що за вікном сніг, чистий, зірчастий, лапатий сніг,— наче білій цвіт вишикує у далекій Кирилівці.

І Шевченко ясніє.

Ці згадує світлі весінні петербурзькі ночі, коли втікши тяжкого дня надсильної роботи від свого ненависного хапокойового маляра Ширяєва, якому на 4 роки продався його пан Енгельгардт,— як у ці весінні ночі, він ішов на Неву ...

Палаці, палаці понад тихою рікою, берег весь ушитий каменем, наче величезне дзеркало, відбиває все в собі спокійна

постоїть, задуманий, сумний коло Зимового палацу, подіється на Неву, на велику і страшну фортецю за Невою і піде ...

Ці згадує, як перед сходом сонця він поспішав до Літнього

на перевернутому спід фарби відрі сідав перед статуями,

прикрашують алеї саду, і змальовував ці статуї на грубий папір.

Ці згадує той ранок, коли його застав за цим малюванням Сашко.

Ці стояв перед Сошенком розгублений, зніяковілий, босий, шапки, в полотняних штанях і сорочці, забруднених фарбою. Ці згадує той сонячний ранок — повік незабутній ! — коли сашко - доля так несподівано звела його з рідною душою, з

піном, що став йому за вчителя, за брата, за друга ...

Ля чого звела ? Щоб насміялись над сиротою - невольником, пізнав він гірку радість дружби невольника з вольним соколом ...

благословенний цей день, благословенна тиха красуня Неви, холодний город, і прямі алеї Літнього саду, благословенна

за те, що звела його з побратимом Сошенком, з цією світлою душою.

Тарас наче чує, як чиясь рука несподівано лягає йому на рідний голос промовляє :

Звідкіль, земляче ?

З Вільшаної.

Оттакої ! І я ж з Вільшаної.

Наче повторюється в цю мить ця мрія - згадка. Шевченко лягає на плече рука друга, як ця рука, злегка натискуючи

наше, повертає його від вікна, і Сошенко говорить тихо : Не журись, земляче, удар лихом об землю, може ще щось думаємо ...

Наче тільки про це й думав, додає удавано - жваво :

Знаєш, Тарасе, немає в мене сьогодні охоти іти кудись, лише... , дома потрапезуємо. Сходиши, купиш те - се ...

Гаразд, Сохо,— каже Шевченко по - товариському, посміхнись, і каже так, бо знає що простота і безпосередність

віороту радує побратима,— потрапезуємо тут, Сохо, це ще це.

Ходячи з кімнати Сошенкової, підіймаючись східцями, Тарас від здивування : двоє пишних панів прямують до

Сошенкової кімнати, а коло будинку стоять багаті сани і гарячі б'ють копитами землю.

— І що б то за гості до Сохи,— думає здивований Тарас, — ідучи вулицею,— ще таких пишних не доводилось у нього чити.

Тим часом Сошенкові гості, щойно зайшовши до кімнати, зразу ж почали розмову про Тараса.

— Оде і є той юнак, про якого ви нам говорили,— співав один з гостей,— ми зустріли його на порозі. Мене вразило лице — якісне наче дівочі очі... Це він, Іване Максимович?

Сошенко хитнув головою.

— І він кріпак?

— І він кріпак, учителю,— з болем сказав Сошенко, — свої 23 роки він зазнав стільки горя і стільки кривавих

— У нього лице митця,— знов сказав гость,— покажіть його малюнки.

Сошенко розгорнув перед гостями кілька згортків сірогору і гості почали уважно розглядати Тарасові малюнки. Вони перегортали їх один за одним — це були все малі статуї, що прикрашують Літній сад: Сатурн, що пожирає дитину, всміхнені богині...

— Але чому у вашого учня немає жодного відтушованого малюнку? — в один голос спітали гості.

— Мій земляк, — відповів Сошенко, — рисує їх крадьком перед сходом сонця, втікши з свого горища, так щоб не знал господар, він не бачить ніколи цих речей освітленими...

— Алеж талановито як, — знов сказав гость.

— Талант у кайданах, — з гіркотою зауважив Сошенко.

Погляд гостей надовго затримався на майстерно змальованому Лаокооновій масці.

— Ви погляньте, — підняв один з них малюнок, — як растогін з цих уст, — і раптом кинув з гнівом малюнок на сін, це варварство, це вандалізм! Скажіть прізвище пана талановитого юнака — я сам до нього поїду.

— Полковник Енгельгардт, учителю,— сказав Сошенко.

— Гаразд, я сам говоритиму з ним, — повторив гость і рушився до дверей.

Тарас, що в цей час повернувся з своїми покупками, стикнувся з ним коло самих дверей.

Зайшовши до кімнати, він став, розгублений, на порозі, чивши, що другий гость розглядає його малюнки. Густа залила його щоки, він робив гнівні знаки Сошенкові, але наче не помічаючи цього, сказав раптом:

— Знаєш, хто то був тут, Тарасе? — Брюллов!

— Брюллов? — аж скрикнув Тарас і, наче не маючи сил, няни велич цього імені, спинив на хвилину подих. — Як ви не сказали мені про це, Іване Максимовичу! Хоч би я надав на нього, хоч би глянув!.. Буває, йду вулицею і думаю,

зустрів його між людьми, побачив би, вклонився б йому і був би щасливий.

І же забувши де він, з ким, продовжував задумано, замріяно: А оце сьогодні, йдучи до вас, Іване Максимовичу, зайшов раз подивитися на «Останній день Помпеї»... Скільки зостояв біля тої картини, себе не пам'ятаючи, не знаю. Стою маю: от написати таку картину — тоді хоч умерти!

І раптом згадавши, що він тут не один з своїм побратимом, яким уже не соромився розкривати душу, зашарівся весь, засоромився, не знаючи куди подіться, похмурів, не підвести очей на пишного гостя. А гость той рушив до білого, простягаючи йому руку.

Василь Андрійович Жуковський,— поспішно сказав Сошенко; а Жуковський, потискуючи гарячу Тарасову руку, говорив:

Це ви дуже добре сказали, юначе,— дуже красно. Між художниками, котрих твори мені доводилось бачити, немає такого, що був більше нашого Брюллова, і навіть був більше ніж з ним. Це — Карл Великий!

\* \* \*

А Тарасовим сподіванкам на 50 карбованців не судилось.

Генеральський портрет вийшов хоч куди! Перед тим, як одівся його генералові, Тарас востаннє оглянув портрет, полюбувавши його, як у пса, генеральським обличчям і пишними баками та, не молившись богу, вирушив у путь.

Пільки глянув генерал на свій портрет, запирскав, забризкотів очі і, не довго думаючи, показав бідолашному художникові впері.

Лиха його година знає, що йому не сподобалось у тому портреті мабуть люди правду кажутъ — панові не вгодиш.

Досади, зі зlostі, з лютої образи на генерала, Тарас мало підійшов. Цур ім і пек тим грошам, але як він смів, той пса, якого...

Нема межі панським примхам — пану і псу все відійшло. Бідолашний художник вже ладен був тут же коло по-генеральського будинку пошматувати той клятий портрет!

Раптом якийсь здогад, якесь задвориста думка осяяла Тараса, обличчя, в завжди смутних очах забліскотіли веселі іскорки. І в Тарасовій голові зароїлась весела, сміліва витівка.

Видкими кроками Тарас попрямував, мало не побіг додому, вибрався на свое горище, розгорнув генеральський портфель та, веселенько наспівуючи, залюбки почав працювати над портретом.

Начувайся, клятий пане!

Тарас то підійде до портрета, щось мазне, щось підправить,

то одійде в куток, милуючись портретом.

... Скоро Тарас стояв коло невеличкої цирульні, тримаючи маючи згорнутий генеральський портрет. Ця цирульня була раз навпроти генеральського будинку. Дотепна витівка, як мститися шкідливому генералові, втішила Шевченка; від задлення він аж зашарівся. Незвично жвавий, ввійшов до цирульні.

— Чоловіче,— звернувся до хазяїна,— купіть у мене генеральську наміленою бородою,— пишна вивіска буде для вашого діяння.

— Ану, показуйте вашого генерала,— промовив байдужий цирульник; але глянувши на розгорнуте Тарасом полотно, тубами заплямав.

— М - м - м ... що ж ... більше карбованця я не дам за генерала.— І зразу ж потягнув портрет з Шевченкових рук. Це борода? Це вуси? Це бакени? Це ж цапиний хвіст, бакени ... Один карбованець, більше я не дам за цього генерала.

— Коли така ціна тепер на генералів,— сказав, посміхаючись Тарас,— то хай буде й карбованець.

Тільки вийшов Тарас з цирульні, як господар її заметував.

— Ванька,— крикнув він на затурканого хлопчака-помахача, служба якого була в тому, що він одержував потягники й ляші, подавав гарячу воду до бриття, і підмітав «деніє».— Драбину скоріше, одоробло!

Через кілька хвилин над вивіскою цирульні повис пишний генеральський портрет.

Що ж казати — портрет був на славу! Довге генеральське личчя було вимальоване сумлінно, ба, навіть з пристрастю. Лиці пукаті очі трохи наче вищі, зате сяя голубими віками товстий, набряклий, сизий від надмірного вжитку оков генеральський ніс.

Але найбільше праці доклав юний мальяр коло генеральських бакенів. Вони були в мілі, мило пінилось і бульбашилось на дві великих бульби звисли з кінчиків генеральських вусів.

Цирульник, підстрибуючи, пройшовся кілька разів вздовж свого «заведення»: — такої вивіски — чорт візьми! — не знає жодній петербурзький цирульник.

Другого дня цирульник знову вийшов полюбуватися на вивіску. Яке ж надмірне було його здивування, коли він бачив, що до цирульні простує важкою хodoю відставний рал, з будинку, що навпроти. О, такого відвідувача не в цирульні з часу її існування!

Це був якраз час щоденної генералової прохідки — генерал був пунктуальний — і цирульник частенько в цей час увітав генерала. Але щоб той відвідав цирульню — такого не бувало!

Низько вклоняючись, цирульник широко розкрив перед двері. Але випроставшись, цирульник затрусиався з ляку. Виряченими, аж страшними очима генерал дивився на портрет на вивісці. Тільки тут бідний «брадобрей» побачив

ревершенну подібність оригіналу і копії, тільки тут він розгадав, що мається у мозках невідомого мальяра.

Генерал ледве дочвалав до крісла.

— Води! — зашипів цирульник на Ваньку, і заметувався коло села.

— Продай мені свою ... вивіску,— задихаючись від гніву і від літності, прохрипів генерал.

Безліч разів вклоняючись, і силкуючись якось розтягти свій у посмішку, бо з переляку у нього все заклякло, цирульник у ж погодився. Генерал дав йому десять карбованців срібного і сказав:

— Пришлеш мені зразу ж додому ...

Переляканий цирульник підскочив до дверей і поспішно зняв вивіску генеральський портрет.

Доки цирульник торгувався з генералом за портрет, то тому, то в іншому кутку цирульні зривався приглушений сміх, схожий на придушеній кашель. Тільки закрились двері генералом, як в цирульні вибухнув довго стримуваний сміх. Підмайстер пирскнув в усю силу легенів. Він підскочив до портала, поставленого в куток лицем до стіни, повернув його до промовив з задоволенням:

— Добре втнув, клятий мальяр!

Навіть Ванька, і той не втримався, щоб не розреготатись.

Цільте, лобуряки,— замахав на них руками господар. Але дозволив собі посміхнутись, бо й йому тепер, коли генерал завдала втіхи дотепна витівка невідомого молодого мальяра.

Я думав його кондрашка візьме! — сказав підмайстер. Краї аж захлинувся сміхом і в ту же мить від тріскучого горлового потиличника, полетів у протилежний куток.

Через кілька хвилин Ванька односив пишний генеральський портрет додому генералові.

\* \* \*

якогось часу панові Енгельгардтові немає спокою з тим хлопчиком — Шевченком. Вчора зранку приходив генерал: Як ваш портрет? — зустрів свого гостя пан Енгельгардт. Генерал аж затрусиався весь.

Продайте мені вашого мальяра,— сказав, замість відповіді. Енгельгардт знизав плечима.

Продайте мені цього хлопа! — не в силі стриматись, проговорив генерал.— Нащо він вам, цей зухвалий, непокірливий! А я з нього шовкового зроблю, я його в баранячий ріг ... — і, задихаючись від гніву, генерал розповів про витівку хлопа-мальяра.

Я дам вам за нього тисячу карбованців асигнаціями, дві чорт візьми! Але дайте мені цього мальяра, щоб я мав над ним!

— Гаразд, я поміркую, — сказав пан Енгельгардт генералом сподіваюсь, ми на ціні зайдемось ...

Не встигли зачинитись двері за генералом, як з'явився Брюллов, сам Брюллов, півбог Брюллов, некоронований король художників — і вже іншої: — Відпустіть на волю свого талановитого маляра Шевченка. Талант належить усім, а не одній якісь діні. Ніхто не волен над талантом! ..

Дався їм той хлоп!

— Знаєте, — сказав Енгельгардт, попихуючи довгою ліжкою, — яка там філантропія, яка там гуманність! Гроши — і більше нічого! Я гадаю, в пана Брюллова не стане справа за кілька тисячами, коли він так уподобав мого кріпака?

Брюллов аж підскочив з крісла.

— Ви, ви ... — тремтів він від гніву, — ви навіть забагните в силі, що мені честь не дозволяє купити цього юнака, що все життя гнітило б його талант, що я хотів би, щоб він забув, що він річ, якою можна торгувати, а ви, ви ... — і Брюллов вискочив з панських покоїв, гримнувши дверима.

— Це якийсь дикун! — здвигнув плечима Енгельгардт індієць якийсь просто! — і твердо вирішив, ще трохи потягнувшись з генералом, таки продати йому свого неспокійного хлопа - маляра Тараса Шевченка.

Минали дні, і тижні, і місяці з часу, коли Тарас, після сливої зустрічі в Літньому саду, почав відвідувати вбогий Сошенків підвал, а кінця його невольництву не видно було. А чомусь немає Тараса, немає неділю, немає другу, немає тут. Коли раптом з'являється розхристаний, змарнілий, з хорвим рум'янцем на щоках, в очах — нездоланий відчай.

Ввійшов, став на порозі, вклонився, — в Сошенка саме ти поважніших гостей були — Брюллов і Жуковський.

— Проходь, Тарасе, — поривно кинувся до нього Сошенко, — Чом так довго не приходив?

— Продають мене, Іване Максимовичу! .. — замість відповіді сказав Тарас. Пройшов у куток, сів, зім'яв шапку в кулаці, гнів свій затискуючи. — Продають мене ...

І господар і гості стрепенулись.

Брюллов, наче струна натягнута, стояв рівно, — от-от горіло вибухнути гнівною лайкою.

Але ніхто не порушив важкої мовчанки, ніхто не зважує розпитувати Тараса, доки він не почав розповідати про свою годину з генералом. Цур їй, тій пригоді, бодай її не знати!

Доки Тарас розповідав про свою витівку з генералом, Брюллов, помітивши в очах Тараса задирливі ісці, і собі почав усміхатись. А уявивши страшного генерала з ченими пукатими очима коло вивіски цирульні, зарегоналими, — Але коли Тарас, похмурнівши, розповів про те, як генерал

зуветься з його паном, щоб купити собі Тараса на люту помсту, Брюллов знов закипів гнівом.

— Ах, свиня! Ах, свиня! — тільки повторював він, видно чи на увазі Енгельгардта. — Я був у нього і говорив з ним. І пайбільша свиня в світі, яку мені доводилося бачити. Я залишую вас, — звернувшись до Жуковського, — він продасть цього генералові, він продасть його!

Л Тарас, наче не чуючи цих слів, сидів нерухомо, не підвохнувши голови і сказав з болем, з гіркотою, з гнівом:

— Я думав, немає в світі гіршої муки, ніж мое невольництво, і збільшено маляром Ширяєвим. Виходить — пани вміють думати ще страшнішу, ще лютішу муку.

Потім підвісив поривно, підійшов до Сошенка, вбитого горем.

— Я прийшов попрощатись, Іване Максимовичу. — Провів руку по гарячих сухих очах, наче щоб ясніше побачити прірву, якою стоїть. — Продасть мене пан, — страшною помстою почуєсь, щоб був кінець моїм поневірянням! ..

Тоді підійшов до нього Жуковський, м'яко поклав руку на че і сказав:

— Відчай — поганий порадник, розсудливість — ознака волі життя. Не поспішайте, ще не все втрачено.

— Ні, це варварство! Це варварство, чорт візми! — знову втікнувши Брюллов, швидко ходячи по кімнаті.

І раптом став серед кімнати, розправив високе чоло, заяснів якоїсь здогадки, підскочив до Шевченка, обійняв його за че:

— Не журись, юначе, і справді не все втрачено! Ти ще правотимеш зі мною в залах Академії художеств — це я тобі цию! .. Кажеш не вийшов генеральський портрет? Нічого, візми, вийде інший портрет! Ось я намалюю портрет Валентини Андрійовича, ми розіграємо його в лотерею — за дві, за три, десять тисяч сріблом, і заткнемо пашу тій поганій свині торжковських пантофлях! Ти будеш вільний! ..

Якусь мить стояв Тарас розгублений, не в силі забагнути цих очей. Потім дві зрадливі слізози забриніли на повіках, покотилися осяяному щастям обличчю, і Тарас стрімголов вискочив з Сошенкової кімнати.

Схвильований він подався до Неви, постояв коло Зимового палацу, подивився на страшну фортецю, що вимальовувалася чорною стіною за рікою, пішов на Троїцький міст, на якому колись було, ідучи на роботу, зустрічати схід сонця, потім пішов до Літнього саду — і так усю ніч кружляв по вулицях Петербурга, цього міста невольників і панів, по вулицях холодного, немилодобного, рідного Петербурга ...

Весільні води ломили кригу на Неві, петербуржці чекали повені.

Гриць Жученко

МОНОЛОГ ШЕВЧЕНКА

(З ПОЕМИ)

«Світало б. Ой, проклята ніч,  
Укрита хмарами сумнimi.  
І плаче десь лукавий сич,  
І впали до Дніпра сумирні ниви.  
О, Дніпре, Дніпре, ороси  
Хоч ти цю землю, мій Славуто,  
Бо й хмарам тяжко,— ходять без краси,  
Бо й хмари вольнії в громи закуто.  
І тільки зеленіочий пирій  
Вкорінюється без турботи  
Й останні смокче соки.

Не радій,  
Пуста рослино! Скільки крові й поту  
З людей всмоктала ти, мов ненароком,  
Та вийде, вийде вся та погань боком.  
Та прийде час і віща борона,  
Услід за плугом, пройде справедливо  
І виволочить ниву.

Сторона  
Стряхне біду і заспіва щасливо».«  
І повторяють ниви ті слова,  
Ліси відлунюють, бренять дороги,  
І люди ходять журені та строгі,  
І над усім сторіками сплива:  
— Цареві й пану кари!..

Запоріжжя, 1939 р.

Олесь Зоц

## ДОЛЯ

Лумалось :  
Поставлю хату  
До Дніпра дверима,  
В буду вік свій доживати  
Ві стороні родимай.  
Насаджу садок вишневий,  
Щід вікном калину ...  
Довелося ж (доле, мріє ...)   
Вмирать на чужині ...  
І вгадалось дитинство —  
Серні та морози,  
Молодість гірка, бездомна,  
На чужім порозі.  
Пригадалось — в Лисянку  
Прийшов по науку,  
Глянув маляр — обірване ...  
Подививсь на руку  
І промовив : — От що, хлопчє,  
Наси вівці в полі —  
Нема в тебе на сім світі  
Талану, ні долі.  
І літа пройшли великі  
Та й при смерті стали ;  
Синле вітер ненаситний  
Шеком в Кос - Арапі.  
Дзвонять люди кайданами  
В пустинному полі.  
Де ти ходиш за Уманню  
Безнастяне, доле ... .

Тільки й радість — думи мої,  
Вас шанують люди,  
Вас послухають, повстануть,—  
Буде правда, буде.  
... Сходить сонце. Встань, Тарасе !  
Необуті, голі,  
Піднялисі трудящі люди  
За велику долю ...  
Встало сонце. Встань, Шевченку !  
— Грає сине море —  
Ходить щастя, линуть весни  
За Чернечу гору.  
Ти пройдись понад Невою,  
Над Дніпром могучим —  
Повні риби наші ріки,  
В нас поля родючі.  
Може, стрінеш Катерину  
На вільному полі,  
Чорнобриву, карооку,—  
Розпитай про долю ...  
Наша доля — Сталін батько  
У Кремлі ясному.  
Наше щастя, наша радість  
Живе в кожнім домі.  
Наша доля, наша правда  
Житиме велика —  
Більшовицька щира правда  
Во - віки і віки.

Запоріжжя, 1938 р.

Дмитро Бедзик

## ТАРАСОВА НІЧ

ДРАМАТИЧНИЙ ЕТЮД

### ДІЄВІ ОСОБИ:

Кобзар — сивоусий дід, натхнений співець Шевченкових пісень.  
Галабура — селянський бунтар.

Кіндрат } селяни.  
Іван

Економ — жалюгідний панський слуга.  
Парчевський — гоноровитий польський шляхтич.  
Грабовський — жандармський полковник.  
Селяни.  
Поліційний пристав.  
Жандарми, козаки.

Дія відбувається на Тарасовій могилі. Місячна ніч. Великий гурт наслухає пісню бандуриста:

«І світає, і смеркає,  
День божий минає,  
І знову люд потомнений,  
І все спочиває.  
Тільки я, мов окаянний,  
І день і ніч плачу  
На розпуттях велелюдних.  
І ніхто не бачить,  
І не бачить, і не знає —

Оглухи, не чують;  
Кайданами міняються,  
Правдою торгують.—  
І господа зневажають,—  
Людей запрягають  
В тяжкі ярма. Оруть лихо,  
Лихом засівають...  
А що вродить? Побачите,  
Які будуть жнива!»

Вдарили вістне по струнах, почав серед нічної тиші:

— Одного разу приходить Шевченко до царського двору. Постукав, звичі у велику ковану браму, а звідти лакейчук: «Хто там?» — питав. обзвівався наш Тарас, Шевченко, мовляв: — Пустіть, каже, до царя - батки. Діло, каже, є, побалакати об де чому треба». О, лишенко! Як заметувся челядь. Куди ж пак, щоб мужика, та ще такого, як наш Тарас, пущено перед царські очі? Та зроду - віку! Замкнули браму на всі засови, під кілками, скликали усю царську гвардію і, як миши, пишать за двері. «Прийдеш іншим разом, Тарасе, цар - батюшка зволять спочивати». Посміх

Тарас у свій довгий вус... Самі знаєте — чолов'яга він не абиякий, характерник. Що йому брама, що йому мури? Поки там сторожа вірала плечима двері, Тарас зробився незримий і пробрався до царських покоїв. Ох, як побачить Тарас Григорович царя, як уздрить його! Скинувши гуп нею об землю. «Так і так, каже, царю, оце тільки і твоєї, що моєю шапкою. Бачиш? А до решти землі тобі зась! Та перекажи своїм шляхтичам, щоб не потикалися у наші краї, бо земля, каже, спокон наша, нашою кров'ю і потом полита! — (Урочиста пауза). — Я, каже, увесь іш'їздив, де хоч був, у всіх заморських краях, а ніде, каже, не бачив, так було гірко та важко жити людям, як у твоїм царстві!..»

Галабура (вражений). Так і сказав?

Кобзар. А чого ж йому? Шевченко усім ріже правду. Що йому цар, він дужчий за всіх царів на світі! (Вдарили по струнах і заспівали).

«Все на світі — не нам, I плуги, й кораблі,  
Все богам, тим царям: I всі добра землі».

Галабура (нетерпляче). Ти, кобзарю, розповідай далі. Кінчай вже.

Кобзар. На таку мову заскрготав зубами цар, ошкірився, мов звір, а потім гвардію покликав та всіх жандармів. «У Сибір його, каже, та найдаліше, та щоб найглибше, під землю Шевченка, до тачки прикуйте!» (Серед народу збуджений гомін, обурення). А потім передумав цар-шашка. «Не до тачки, а до стовпа прикуйте його! Нехай, каже, дивиться світ божий, нехай бачить мої діла царські, але нехай його руки будуть скону прикуті до стовпа. Щоб, каже, не писав ними бунтарських пісень, не скликав до себе невольників панських!»

Галабура (поривається сквильований до кобзаря). Ну - ну, а далі? змовк? Ми слухаємо!

Народ. Ми слухаємо, батьку! Розповідай! Розповідай далі!

Кобзар. І Шевченка прикували. (Гнітуча пауза). У далекому Сибіру, унімі горами, серед дрімучих лісів поставили царські гайдуки високий стовп, а до стовпа прикували нашого Тараса Григоровича. (Оглянув коломшений і принижений народ). Але клекіт орлиний і спід хмари чути! вівав):

«Немає гірше, як в неволі  
Про волю згадуватъ. А я  
Про тебе, воленько моя,  
Оде нагадую. Ніколи  
Ти не здавалася мені  
Такою свіжко - молодою

I прехорошою такою,  
Так, як тепер на чужині,  
Та ще й в неволі. Доле! Доле!  
Моя проспіваная воле!  
Хоч глянь на мене зза Дніпра!..»

Галабура. Батьку, не може того бути!

Кобзар. Ти що — уперше чуєш?

Галабура. А під тим великим хрестом... хіба не Тарас спочиває?.. був на похоронах...

Кобзар. Але ти не заглядав у середину? Що там у домовині? А?.., брате мій, привезли з столиці запечатану.

Галабура. А що ж там? Що у домовині? Кажи, батьку!

Кобзар (таемниче). Свячені ножі.

Народ (вражений). Ножі? Ви чуєте, ви чуєте — ножі! В могилі

Кобзар. Повна домовина. Тільки цить... Шевченко перехитрив...  
Хоч і скарав його цар Микола, хоч і стоїть Тарас прикутий до великої дуба у холодному Сибіру, але нашому брату він доброго гостинця прізвів здалекої півночі. (Заспівав натхненно):

«Добра не жди,  
Не жди сподіваної волі —  
Вона заснула: цар Микола  
Її приспав, а щоб збудити

Хиренну волю, треба миром,  
Громадою обух сталити,  
Та добре вигострить сокиру  
Ta й заходить вже будить».

Галабура (збуджено). Ви чуєте, громадо? Ви чуєте? А ми ждеми покірно зносимо наругу. Тарака прикували, йому гайвороння клює очі, а ми... (кинув шапкою об землю). У нову панщину женуть і нас! Усе ярмо налигують! А, що — може скажете воля? Де наші землі, що за діди й прадіди клали своїми головами? Де наші ниви, на яких ми дінь дінь гнули свої спини? Пан забрав. Все у нього: і ниви, і сіножаті, і все у панській пельці, все!

Кіндрат. Усе панам — і ліси, і лани, а нам — підмет лишили на аршини.

Народ (завиравав гнівно). Старцями випустили на волю! Поглушили! Прокляти!

Галабура. Дали по клаптику на двір, та й то за тяжкий відбуття. Буде що й дітям нашим сплачувати шляхти.

Кіндрат (з гіркою іронією). Хоч голі, аби на волі.

Галабура (з досадою). З себе смієшся, Кіндрате!

Кіндрат. А то ж із кого? Ясно. Не з пана ж Парчевського.

Кобзар (вдаривши по струнах, привернув до себе увагу). А ви хіба знаєте, добрі люди, що дарованому коню не заглядають у зуби. Стара приказка, ой, стара...

Галабура. Ні, ми волю сами собі добудемо! Не з маніфестів з рук пана Парчевського, ні-ні!.. (Скинув шапку і вклонився могилі). Спасибі, батьку Тарасе! Саме в пору приславти нам своїх гостинців, сповнимо твою волю. Ми розкремо тобі руки і розквитаемося з тими же жерами... За ножі, браття! Освятимо їх у шляхетській крові!

Народ (буряно). За ножі! Геть з наших земель шляхту! Різати панів!

Галабура (поривається до могили і враз натикається за кущем економа Буркоту). Хто тут? Ні, брешеш, злодюго, далеко не втечеш! (Пив його, приглядаясь пильно). А-а?! Економ пана Парчевського? Слухуєш падлюко? (Кинув його додолу).

Народ (приголомшений). Економ? І він тут? (Серед народу замішилися). От тобі маєш...

Іван (злякано). Він усе чув. Пан Парчевський усе буде знати.

Галабура (замахнувся ціпком на економа). Ні, пан Парчевський не знатиме!

Економ (рвучко скопився з землі і відскочив убік). Помилуйте, я нічого не підслухував...

Іван. Ой, не правда ваша, пане економе! Щось ви не даром тут...

Економ. Хто? Я? Та присягаюсь богом, Іване...

Кіндрат. А чого ж ти забрів сюди в таку пору?

Економ. Чого? Чого, питаете? Ой, Кіндрате... Хіба ж уночі не залишаєшся? От проходив повз могилу, коли чую — гомін. А дай, міркую, загляну...

Галабура. Та що там з ним панькатися! Скинути з кручі падлюку, в воду!

Народ. Вірно! Із кручі, собаку! Сторч головою!..

Іван. О, боже май!.. Ще й сторч головою. Що ж нам тоді буде?..

Галабура (до кобзаря). А твоє, батьку, слово?

Кобзар. Я не знаю цієї людини.

Галабура. То не людина, батьку. Пана Парчевського найлютіший поет. На прізвище Буркота. За панщини — не одного засік, не одного зрохаліко.

Кіндрат. Панував за панщини, пануватиме й тепер. Он учора мою у панський двір зайняв. На шкоді, каже. Мусив штраф платити.

Народ. Замучив штрафами, замучив проклятий!

Галабура (до кобзаря). Будь праведним суддею, батьку. Корови ніде не стять. Всюди панське. Куди не повернешся — на панське ступиш. До ліси, а в'язки хмизу не вільно взяти.

Іван (догідливо до економа). Так, Буркото, так. Не по правді живете в своїм паном, не по правді. Он на тому тижні спіймав мене ваш лісник ...

Галабура. Даремні жалі, Іване: не такі його гладили, та й то не посли.

Іван. Та я про сокиру, добрі люди. Сокиру в мене їхній лісник забрав. В'язку хмизу. Йй-бо за в'язку. І вже як не просив я ...

Поміж народом полинув глумливий гомін.

Іван. Правду кажу, людоњки. Там як сталь! Ой, добряща, скажу вам!

Галабура. На панські голови чи згодилася б, а?

Кіндрат. Ну що ти, що ти! Панська кров не вода — розливати шкода.

Серед народу сміх.

Іван. Так що не по правді живеш, Буркото... Я вже не кажу про си-хай вам бог суддя, але сокиру ...

Галабура. Цить, Іване. (До кобзаря). Ти все тут, батьку, чув. Так! Твоє слово святе для нас.

Кобзар. Собаці собача й смерть.

Народ. Амінь.

Галабура (бере економа за барки). Ну, економе, напився нашої кропи спокутуй.

Економ. О, сусе христе ... (Тремтить усім тілом, розхлипався). Я ж власний ...

Галабура. То нам байдуже. (Тягне до урвища). Спокутуй, що заслу...

Економ (опирається). Голубчики. Рідні мої... Ой, не губіть душі. Я розповім. Всю правду.

Кіндрат. У тебе стільки правди, як у кози хвоста. Іди вже, йди, пото...

Іван. Страйте, а як же тоді із сокирою бути? Пропала ж...  
Галабура (роздратовано). Іване!  
Економ (падає на коліна). Богом клянусь! Одне тільки слово! чевський готує вам пастку.

Народ\* стяմився, принишк.

Кіндрат. От бачите, я ж казав: його і в ступі не влучиш.  
Галабура. Послухаемо чи що?  
Народ. Нехай говорить!  
Кіндрат (з іронією). Той вам накаже.  
Економ. Па-па-пан Парчевський зробив на вас донос. До губернатора.

Галабура (аж розсмія вся). Ой, налякав! Донос. Губернаторові скажи ти своєму панові - ляшку, що його не минуть Тарасові ножі.  
Економ (поривається бігти). Добре, я скажу. Я хутко.

Кіндрат (загородив йому шлях). Підожди, паничу, хай я тобі спіткани підтчу. А то забрьохаешся.

Економ. Я панові мушу сказати.  
Галабура. Не турбуйся, економе, скажемо ми всі. А ти...  
Економ (в розплачі). О, господи! Та невже мені вмирати?..  
Іван (зза людських спин). Пропала моя сокиронька...  
Економ (упирається). Але ж я не все сказав. От присягаюся... Ви не сила - силенна війська. Козаків нагнали. Губернатор, полковник, дарми.. Вони тут. І в цю ніч...

Галабура (стяմився). Ну - ну, говори. Може ми тобі й повіримо, твій пан затіває?..

Економ. Половити вас усіх. (Оглядається з обережністю, перевіршує істинніше шепоче). Вони вже тут. Я чую. Вас оточили... (Наслухає). Невже вам не чути? Вже близько. (Раптом заклав у рот пальці і пронісивши).  
Свистнув.

Народ рвонувся до економа. В гніві підняв кулаки і ціпки.

Галабура. Ах, ти, собако зрадлива!  
Кіндрат. Бийте кота в зуби, щоб не просив буби!

Економ (відхилився від нього, вип'яв груди і зневажливо криє). Ну - ну, бидло! Руки пріч від панського слуги! Торкнеться хто до мене на каторзі згніє!

Приголомшений цим окликом та панською зухвалістю, народ в покорив руки. Навіть відважний Галабура згубив на хвилину свою мужність і завагався.

Економ. Слухаетесь усяких там... пройдисвітів. Ні слова! Вас отвіди жандарми. За кожним кущем. І підніме хтось на мене руку - тому з плечей! Всіх перестріляють!.. (Бундючно). Ну, дорогу мені! (Слухняно розступається). А ти, Іване... (Спинився перед ним). Прийде сокирою. Будемо в миру жити. Я не проти народу.

Галабура (заступив йому дорогу і скопив за груди). Ні, поки сонце, не буде між нами миру!

Економ. Руки пріч! (Хрипом). Пане Парчевський...  
Кіндрат. По сій мові - бувайте здорові! (Накинувся на нього).  
Народ (гнівно). Із кручі його! У прівру! Сторч головою, собаку!

Галабура, при допомозі народу, скидає економа із кручі. Останній придушенний зойк, і серед ночі залягла глибока, сповнена тривогутища.

Галабура. От і все! Собаці собача й смерть.  
Народ. Амінь.

Збоків чути підозрілий шелест і брязкіт зброї. Народ принишк.

Іван (боязко). Що ж тепер буде?

Галабура. Шо буде? Не боялися колись наші діди панів - ляшків, не боялисъ і ми! (До кобзаря). Грай, батьку! Не жалій струн! Нехай нас Тарасова пісня у бій за святу волю!

Кобзар, а за ним і увесь народ заспівали під акомпанімент струн:

«Літа орел, літа сизий  
Попід небесами,  
Гуля Максим, гуля батько  
Степами, лісами!»

Народ з піснею рушає до могили. Але на їхньому шляху з'являється жандармський полковник Грабовський, за ним рядовий жандарм із смолоскипом у руках. В лихому передчутті народ збився до купи. Гнітюча пауза.

Грабовський. Шо тут діється? (Гнівно). Хто дозволив збиратися? Стартувати здумали, а? За ножами прийшли? (До бандуриста). А ти, стара панівська, гайдамацьких пісень їм співаеш? (До урядника). Взяти!

Урядник. Слушаюсь! (Ступив до бандуриста, але натовп заступив перед своїми плечима і стрівся віч - на - віч з урядником).

Грабовський. А - а, так? Чудесно! (Подав рукавичкою знак). Ми, мірзотники, покажемо Тарасову ніч!

І вночі виринають жандарми і мовчки оточують народ. Бряжчить зброя, виникне до місяця холодна сталь шабель. Народ ще щільніше збився довкола свого кобзаря. Раптом нічнутишу порушив чийсь неприємний, глумливий сміх. Народ оглянувся і стрівся з очима пана Парчевського, що піднів до них, веселий і зухвалий. Поміж народом тривожний гомін: «пан Парчевський, пан Парчевський!» Іван в покорі зняв шапку, за ним ще двоє - троє.

Парчевський (ставши поруч полковника, пильно дивиться у натовп, нотизує його). Ну - с, пане добродзею? От і долітався ваш орел. Орел, ха - ха - а!.. Орел! Отам він! (Показав на могилу). Під дубовим хрестом. Із цієї могили не встане. Орел. (З піною на устах). Хам, а не орел! Мужик, псян, бидло! Лакейчук пана Енгельгардта! Шо, ви надіялися, що він вам що принесе? Волю, пся віро! Так майте - он ваша воля! У землі, під хрестом! Ха - ха - ха - а!.. Отам вона лежить ...

Г а л а б у р а (підскочив і мовчки всадив йому в груди ножа).

Парчевський упав. Грабовський жахнувся і від несподіванки зробив крок

Г а л а б у р а. За батька Тараса, собако. І за наші кривди.

Н а р о д. Амінь.

Г раб о в сь к и й (вихопив шаблю). До зброї, братці! За веру,

Із ночі виринули повстанці - селяни. Бліскучі списи холодних кіс замкнули смертельним колом довкола ворога. Жандарми тікають. Грабовський

К об з а р (вдарив по струнах і, зовучи до бою, грізно заспівав): «Вставайте, кайдани порвіте!..»

І в а н (із страхом). В ійсько! Козаки!

К об з а р (ще голосніше). «І вражою, злою кров'ю» ...

І в а н. Тікаймо, в ійсько!

К об з а р ...«волю окропіте!»

Г а л а б у р а (відштовхнувши Івана). Геть, трухлявино! Слухайте синесна громадо! (Народ повернувся, збився довкола нього). Лихий цар присилає на нас в ійсько. Ну, що ж ... За багатими і цар, і бог ... Але про час, я вірю, збудуться Тарасові слова! Коли не ми, то наші діти візьмуть свячені і розправляться з катами!..

Десь поблизу пролунав постріл. З диким криком вриваються козаки.

З а в і с а.

## Віра Інбер

### ТАРАС ГРИГОРОВИЧ ШЕВЧЕНКО

Новопетровська фортеця —  
„незамкнута тюрма“.

Тюрма незамкнута. Навіщо? Де,  
Куди втечеш? Кругом німа пустиня,  
Солончаки. Та Қаспій гірко - синій,  
Як марганець. Та парус забреде.

Гірка імла весь світ заполонила.  
Піски. Піски. Солдатчина. Та ні ж ...  
«Писать і малювати заборонили» —  
Що для поета у житті страшніш!

Минають роки: два, і три, і п'ять,  
Такий забутій!.. Дні — як чорні круки :  
«Запрещено писать и рисовать», —  
Художник і поет. Подвійна мука.

Поети в засланні ... Таки не раз  
Іх мучили, коли царям негожі.  
Овідій, Пушкін, а тепер Тарас  
Шевченко. І місця похожі.

І скіфські і сарматські місця.  
Пливучі марева. Сипкі бархани.  
Та заходу багряночорні рани.  
Громади хмар. Земля без деревця.

І всі і все — як змовились отут,  
Немов повинністю одною злиті,  
Змагаються втоптати поета в бруд,  
Або стражданням спопелити.

Та він живе,— поет живий, як світ.  
Крізь давнину, через пустелю сіру,—

О, як вона звучить через сто літ,—  
Його пронизлива, «мужицька» ліра.

Автопортрет поета в наші дні  
Вражає смутком,— відстань нескінчена! —  
Ми кажемо: «Ти не печалься, ні,  
Страждання й смерть поету не страшні:  
Живий і рідний — наш, Тарас Шевченко!»

З російської переклав  
Терень Масенюо.

## Абрам Кацнельсон

\* \* \*

Таке було в народі здавна чути,  
що не помер Шевченко, що прикутий  
він до стовпа, а стовп як підгнє —  
повернеться співець в село своє ...  
Сокирою зрубали стовп, що гнив.  
І от тепер стежками наших нив  
Шевченко йде, заходить ув оселі —  
І Пушкін з ним, і древній Руставелі ...

Київ, 1939 р.

## Олег Зуєвський

### В КОС-АРАЛІ

В неволі, в самоті немає,  
Нема з ким серце поєднати.

Т. Шевченко.

Одні лиш думи з ним дружили  
В степу безкрайм, за Уралом,  
І часом серце завмирало  
Від мук в неволі, на чужині ...  
І день приходив — невеселий,  
І вечір тихий — повний суму ;  
Про дальній Дніпр і рідні села  
Поету він приносив думи ...

Хотілось соколом полинутъ  
І привітать поля, діброви ;  
Хотілось береги Дніпрові  
Окинути поглядом орлиним.  
І марилася йому Вкраїна  
Вже не в кайданах, а багата —  
Садок вишневий коло хати,  
Хруші і пісня солов'їна ...

Та чарівна, чудова мрія  
Не довго серце звеселяла —  
Пролине мить — її розвіють  
Степи мовчазні Кос - Арала ...  
І знову сум, самотність, туга  
Та плач знедолених довкола ...  
І кляв він підлого катюгу —  
Царя - гонителя Миколу.

Бовчанськ, 1933<sup>мр.</sup>

Павло Ходченко

ПЕРЕГОРНУТИ СТОРИНКИ  
ОПОВІДАННЯ

Тепер не пізнати степів, де п'ятдесят років тому ми пасли круторогих. Навіть і обніжків тих нема, на яких, бувало, пропавши вухами до трави, ми з Катрусею прислухались, чи не гомонить земля. О, ми щиро вірили, що колись та почуємо жолос землі про людське горе, ѹ тоді їм всім, іродам, тобто у кого, надриваючись, працює біднота, а так само ѹ ми, діти, вже настане край. Буде полегшення, буде... Широ вірили, про це не раз чули від стареньких бабусь. А казали вони то, що справді ж праця була нестерпна: особливо під час жнив в молотьбу. Економічеські прикажчики будили на роботу о другій годині ночі, а припиняли її — вже як зовсім стемніє. В хмарах вечори засвічували ліхтарі ѹ тоді люди робили до півночі. І за тридцять — сорок копійок поденного дорослим жінкам, п'ятдесят — шістдесят копійок чоловікам, а про нас, малечу, вже й казати! А харч ще яка: цибуля, кислі огірки, канділь, або засмажена затірка, і рідко - рідко, по неділях, борщ з такими маточками м'яса, що їх і ложкою не впіймаєш...

Так отож — важко, дуже важко було робити на чужих, чужанських ланах і дорослим, і дітям. І стогоном повинився світ. Але про цей надлюдський труд і визиск ми з Катрусею, звичайно, тоді ще не могли нічого певного знати. Ми тільки, слухавши ото казок бабусь, припадали вухами до трави — вже скоро загомонить гнівом земля про людське горе...

Як і завжди: я і Катруся лежимо ѹ цього разу на обніжці, обое щільно притуливши вухами до зів'ялого від спеки снуришу. Якийсь час мовчимо. А далі Катруся ѹ питає:

— Павлику, а ти чуєш що? Чуєш?.. Еге ж, мовби починаєш шуміти... О, о!.. Ша - а! Вже гупає. Мабуть, той наближається. Слухай, слухай...

Я ще сильніше притискуюсь вухом до гарячого спорину, якийсь час аж не дихаю, а потім розчаровано кажу:

— І нічого не чути! І ніхто не єде! То тобі здається так...

— От іще... Тепер уже той і справді не прийде. Заговорив Треба було мовчати,—а почув би, тоді ѹ відповів мені... І глухий ти, Павлику...

Таємнича настороженість вже розвіялась. Голос у Катрусі змітить, ніби хто образив її. Вона рвучко скроплюється на ноги. Тим сідає поруч мене ѹ замріяно дивиться синіми-синіми, як іншне літнє небо, очима кудись у простір. Я поволі перевернувшись на спину, хвилину — дві теж мовчу, а далі, намацавши свій, градом побитий, крислатий солом'яний бриль, що мати куза п'ятака на базарі, кидаю ним на Катрусю, пацаю ногами — раптом стало весело - весело ... Сідаю.

Чого ти така?

Яка? — Катруся здивовано зиркає на мене своїми величними очима ѹ от - от заплаче.— Яка?..

Та мов би хто побив тебе. Зажурена.

Пх! То я задивилась он туди ...

Куди?

Ет ...

Вже, стріпонувши головою, Катруся весела, рягочеться, вурляє назад мій бриль, від чого на ньому з'являється ще одна цинна, відривається разок плетива.

А, он яка ти!

А ти?..

Ми хватаемо в жмені пилюги, поціляємо одне одного в обличчя. Та скоро стишуємося. Сидимо мирно ѹ розповідаємо по казки. Згори немилосердно пече сонце. На обрії миготить, перебігають там вівці. Стовбичать в застиглому повітрі кібілі. Навколо — і туди, і сюди — копи, копи ... І жито, і пшениця, і ячмінь. Але все те чуже, належить панам Дукартам — тіям - німцям. І машини, молотарки, що гудуть ген - ген на горі, теж їхні, і цей увесь степ їхній — багато - багато десятин: бути і за тиждень не обйті володіння ... Машини погукують вузів снопів: давай - давай - давай!..

Ху! Спека.

Катруся вже знов ніби чогось засмучена. Вона розплітає вигорілі на сонці, косички. Косички нагадують котенячі кісточки. І можливо, коли б це хтось інший був, не Катруся, вже ѹ розсміявається б так, що аж увесь степ здригнув, бо веселу вдачу, а відтак — тільки кашлянув та, присунувшись кічке, запитав:

А ти, Катре, їсти хочеш?

Ой, та ще ѹ як...

Правда, було б добре книша оце з'їсти.

І таке скаже — книща. Тю! Хоча б хліба шматок ...

Чи бач!.. Хліба ...

І гордовито насуваю аж на самі очі крислатий бриль, і ніби віді вже володар смачного книша, хвацько чвиркнувши зуби, веду далі:

Хай у неділю відпрошуся додому ... Мати ѹ принесуть мені книша. Вони в попа роблять на поденному, а там же книшів, в ...

— Так що, як там книшів, книшів... То ж у попа. А ма твої може й не дадуть. Та й неділя ще коли буде... й не пустять тебе.

— Мене?

— Атож! Бо хто пастиме за тебе волів? Адже моя чо на вихід.

Це справді мене збентежує. Хто замінить? Я вже вагаю що відповісти Катрусі? А вона ще й допікає:

— То вже, як прийде неділя, попрошуся в батька: хай вмуть і мене з собою на базар. А вже там я наймся книші

— Ні,— намагаюсь казати найлагідніше.— Хай краще я принесу. Мати завжди за поденне приносять шматки книші. А там же білі, і пахучі, і всякі... Ой, що ж то за книші! Ти не їла таких...

Але на цьому наша розмова уривається. Ми тільки дивимо одне на одного: я — благаюче, а Катруся, ніби щось вирішую. На ній давно не праний, зношений сарафанчик. Через худі плечики, замість підтяжок, перекинуті шпагатинки. Груднина мурзана, бо Катруся завжди витирає об неї руки, коли вміється. А обличчя та плечі попечені на сонці. Веснянкуватий аж облупився. І ноги чорні - чорні, порепані. Не кращий і вигляд. Теж ноги чорні та порепані, бо доводиться ранками бити по росі, а потім потрапляти в порохняву. Так само і рочка моя, що ношу на випуск, вся брудна. Тільки плечей їх та обличчя я не бачу. Не можу з чимось порівняти. Але певно їх, як - не - як, бриль захищає. Обое ми: і я, і Катруся майже однолітки. Кожному не більше десяти років. Працюємо в панів Дукартів у строку — до Покрови. Це по півтора карантинці за чотири місяці!..

— Тобі добре, Павлику,— першою порушує мовчання Катруся.— У тебе, бач, мати є. А в мене тільки батько.

— Батько!..

З якою заздрістю і, разом з тим, з глибоким болем вихоплюється в мене це слово. Я весь, як у пропасниці, тремчу, занюючись очима в Катрусине обличчя. Справді, у неї — батько! Добрій, сердечний такий... Він високий на зрост, широкий в плечах, дужий; у нього чорні вуса і такі ж сині очі, як у русі. Коли щось каже, то мов би ллється пісня — так враже кожне слово, і тоді хочеться, щоб він погладив по голівці, погорнув до грудей, як часто пригортає біляву голівку до У неї — батько! А в мене?.. Де ж мій?.. Бач, люди глузують «Батько твій босякує»... І чого ж він «босякує»? І неваже щось дуже погане? І чого - чого не спадає на думку! Насльози підгортаються до горла! Але я хлопець, а поруч — чина. Ще сміятиметься! І глушу приkrість, що раптом схопилась на серці. Я викликаю в уяві вимріяні картини: мій батько кращий від усіх тих, хто глузує з мене. Він, певно, не звичай людина: може богатир, може б'ється з трьохголовим змієм, як

жив на іконі в сусідів... А Катруся, переждавши якийсь час мною зітхнувшись, каже:

— А в мене матері нема...

Вже мої дитячі груди наповнюються гордістю: я почуваю кінчить, перевагу над Катрусею. Пиховито відповідаю:

— Мати ще й мити будуть мене в неділю... І сорочку нову ут... А може й пиріжки з печінкою від попа принесуть...

Ну, то я вже за тебе, Павлику, попасу волів у неділю. Още гаразд. Тоді і пиріжків і всього - всенько принесу тобі...

чи не скучай без мене...

Та я співатиму й квіток назираю. А ти ж не барися, як ...

ми забуваємо про наші обов'язки пастухів. Забуваємо про круготорогих. Ми линемо на крилах фантазії в світ книшів піріжків. Згадуємо та перелічуємо на пальцях усіх родичів, коли чи бачили те смачне їстиво...

Там у Лисянці, звідки ми прийшли сюди з батьком, у он скільки дядьків та тіток! От, як понесеш вечерю на ... чи підеш посівати на новий рік, то чого - чого не на ... Тільки жалко ... І ще як жалко, Павлику! Батько ... братів сиділи. Тоді й мати з досади померли,— у тіток я жила. однієї, то в другої, аж поки не постили батька на волю. вже ми сюди й подалися, на Херсонщину. В Лисянці батько не можна було жити...

Он воно як!..— Але це в мене прохопилося так тільки, справді ж я мало що зрозумів про тюрму. Я тільки з поправою запитав:

— А далеко ж звідціля та Лисянка, чи як ти кажеш, Ка ...

Далеко. На Київщині: ми й пішки йшли, і залізницею ...

От якби мені хоч побачити залізницю ...  
заздрив Катруся. Вона все знає. Бач — і залізницею їхала, батько в тюрмі сидів. Ото, мабуть, світа - світа бачив!..  
все ж на моєму боці перевага — у мене є мати, а в неї ...

Ми ще багато дечого розповідаємо одне одному. Не зчулись час пролетів. Уже й машини на горbach давно на обід про : треба б, щоб воли біля тaborу вже були,— адже їх имуть,— а ми ще сидимо на обніжку та теревенимо. Рап- Катруся зблідла і ніби прикипіла на місці. Чого це? Зне-  
оглянувшись: від машин стернями мчав верхи до нас при-  
чиня — лютий, мстивий посіпака, сліпий на одне око — Франц.  
ранца всі боялися якогону, особливо ми, діти, жінки, всі  
или, бо без ніякого кидався бити: бив кулаками, гарап-  
вилами,— усім, що тримав у руках. Жалітись було на  
? І не думай. Та ѹ кому ж? Самим хазяям Дукартам? На-  
ту? Даремна справа! Ніхто не ставав на захист. Тільки ї

того, що поглузують, а потім, як їй від себе не надають ханів, то заарештують, коли хто з зайшлив, і відправлять кіля прибув по етапу, не давши розрахунку; а місцевих проганяли на всі чотири вітри. Це ми, хоч і діти, добре От такий випадок трапився й позавчора. Побив цей звір — Франц діда Панаса, що возив до машин воду, побив до томності, а вечером надіїхав молодший з Дукартів — Як урядником, і старого заарештували ...

— Тікаймо!

Катруся, як не своя, скопилася з місця й кинулася до А вони ж, капосні, були в копах. І я рвонувся з усіх ніг брита пика німця - прикажчика з вишкіреними зубами вже лася в мене.

— Halt ... — Він припиняв однією рукою розпаленого другу з гарапником зводив догори.— Ти куди, свинь руські! Тікай ... Kreuzdonnerwetter!!

І вже не зчувається я, коли і вперіщив мене через усю спину долу, звившись вужем від болю, а кат подався до Катруси. Що було потім, не пам'ятаю. Тільки, коли відкрив заплакані очі: Катруся нахилялася наді мною й перелякано підивився.

— Дуже болить, Павлику? Га? Ти чуєш мене?.. Давай сиплю землею ... А мене не дістав. Кружляв, кружляв, поміни мами за мною, ляскав гарапником та з тим і поїхав ... А волохон на стерні. Ну, вставай, присиплю та погонимо худобу дічини, бо й пообідають без нас ...

У мене на плечі репнула сорочка, а через усю спину (зала Катруся) тягнулася донизу синя смуга, на якій прості крові. Дуже пекло, ніби хтось проводив жариною. Я плакав Катруся, не чекаючи моєї відповіді, набравши в жменю няви, присипала ранки. І справді, біль мов би стишився. А схлипував: так було прикро, що не встиг, як вона, Катруся скочуватися за копи.

— Та перестань же, Павлику ... От іще!.. Йй - право, все живе. Не плач, а то й я заплачу. Хочеш, завтра книжку при У батько є така ... Ой, гарно ж у ній написано.

— Книжку? Ну?!

Така річ .. Книжка!.. Це ж моя мрія! Я вже вмів читати складах. Навчився самотужки — по азбуці, а справжньої книжки не мав у руках. І раптом — книжка буде! Отже, десь слізлися ...

— І справді принесеш? Побожися ...

— Ось тобі хрест ...

Але на завтра Катруся не принесла обіцяної книжки, несла й позавтра. Батько возив лантухи з зерном від маєтку до хазяїв, повертаєсь пізно, коли ми вже, десь ривши, мов ті їжаки, у солому, міцно спали. Катруся водилося з ним бачитися. Тільки аж у неділю, перед тим, що треба було мені йти додому, вона зустріла мене з книжкою:

Ми сиділи під копою. Воли спочивали поруч,— ремигали. Це пекло так само, як і кілька днів тому. Але що для нас Катрусею ця спека! Забулося все на світі. Адже книжка розідала про такі близькі, знайомі, рідні речі ... А найбільш цікаво: написана так, як ми балакаємо, «по-нашому».

«Катерина», — в захопленні складав я, мабуть, у десяти літери, зиркаючи скоса на Катрусю.— Це ніби, як ти ... Катруся рожевіла. Великі сині очі її наповнювались слезами. закривала обличчя рукавом. Але то не була образа на то просто вияв настрою дівчини.

Адже там про дорослу ...

Та вже я не звертав уваги на Катрусю. Читав натхненно, яко:

Кохайтесь, чорнобриві,  
Та не з москалями,  
Бо москалі — чужі люди,  
Роблять лихо з вами.  
... Не слухала Катерина  
Ні батька, ні неняки,  
Полюбила москалика,  
Як знало серденько.  
Полюбила молодого,  
В садочок ходила,  
Поки себе, свою долю  
Там занапостила.

А батько цю книжку читали ще в Лисянці сусідам. Багато людей сходилося до нас у хату. І заарештували тоді за те, що читав людям книжки. Тільки цієї не знайшли, і були. Мати ще живі були, то завчасно передали її до батька, а вже коли батько з тюрми повернулися, то й знов книжка вихідних рук потрапила ...

Слова Катрусині схоплюю лише краєчком вуха, бо вся книжка. Піт котився градом, заливав очі. Бриль я давно піув геть, а тепер іще й сорочку скинув з себе. І все силнійкрайше скласти слово ...

... Катерино, серце мое!  
Лишенко з тобою!  
Де ти в світі подінешся  
З малим сиротою?

таки того дня, без відриву прочитав усю поему, — першу, довелось тримати в руках після азбуки, книжку. Був, мов біль. Чарівні картини твору ніби жили переді мною, не давали спокою. Гнів, обурення проти пана, тиснулись у грудях. А в уважу одно:

... А пан глянув ... одвернувся ...  
Пізнав, препоганий,  
Пізнав тії карі очі,  
Чорні бровенята ...  
Пізнав батько свого сина,  
Та не хоче взяти.

Велику повагу, любов до всіх скривджених викликає у мене серці образ дівчини-матері. В іншому світлі постали моїми дитячими очима всі ті Одарки, Пріськи, Секлетки, що стояли - густо опинялись в стані «Катерини». Я горів помстою, видів усіх тих, хто так само, як цей пан - «москалик», насміхався над дівчатами...

Катруся ще кілька разів приносила читати цю чудову книгу, — в сіренькій обгортці, з скрюченими, пом'ятими аркушами і щоразу все більш захоплювала вона мене, хвилювалася, надавалася незнаної ще насолоди, викликала живі картини й образи героя. Нарешті я навчився читати «по верхам», а далі завчив усю пісню напам'ять. Ми з Катрусею придумували голос і, сидячи під копою в холодку, співали. Ми переживали те, що хотіли дати своєму твору великий співець жіночої долі, — охоплювавши журбою й гнівом.

Так проходило літо, проходив час молотби й нашого будування в Дукартів. Та одного дня трапилось те, чого ніяк не сподівались. Сиділи ми з Катрусею, як і завжди, в холодку під копою, воли ніби ось тут паслись перед нами, — співаємо ... А справді воли давно вже розкидали рогами, нівечили копи. І ложася нам, ніби захмарилось сонце, ніби трохи потемнішало. Аж гульк ... — перед нами на захеканому жеребці розтovаний кат Франц. Він так оглушив нас брудною лайкою, що з переляку та несподіванки, не знати як скопилися, — відпливши уроцтіч, залишивши на місці книжку. Це врятувало нас з чергової бійки гарапником, бо поспіака, сплигнувши з коня, цікавився книжкою, а ми тим часом повиганяли волів з шевелюрами. Тільки ж, що потім було ...

А вечером до машин приїхав урядник з двома соцьками з села. Розпитував нас, де взяли книжку, і хоч ми обое мовізате сам батько Катрусин, виступивши наперед і, оглянувшись зирливо з ніг до голови урядника та соцьких, промовив:

— Книжка моя, а дітей не чіпайте ...

У нього ворухнулися плечі й стиснулися кулаки. І весь став якийсь страшний - страшний. Ми з Катрусею заплакали, він підхопив дівчину на руки, поцілував, а мене почав глядати по голівці ...

— Ну, так що вам треба від мене? Книжка моя ...

Але голос у нього вже був рівний, здавалося — насмішний. Ще раз поцілувавши Катрю в голову, і в очі, і в щоки, спустив її з рук долу.

Потім «начальство» вже не допитувало нікого. Навколо збиралися люди. Їх розганяли соцьки. А прикажчик Франц зував запрягати коней. Скоро дві підводи: на одній батько Катруса з соцькими, а на другій урядник з Францем, й рушіли в табору. Та як тільки Катруся зрозуміла, що батька вже послали, мов той вихор, зірвалася з місця й ступ наповнився від душним криком. Вона голосила, рвала на собі й до того

підлоги сарафанчик, доганяла підводи. Побіг і я. Але Катрусу перевісивши з підводи, підхопив батько й посадив перед

того часу минуло багато років. Трудовий народ позбавився своїх плечей царя, поміщиків, капіталістів. Він розгромив корстоких боях інтервентів. Останній прихвosten' західно-європейських акул — Врангель був назавжди скинутий в море. Славні червоні дивізії переходили на фронти соціалістичного будівництва та відпочинок. Тоді ж і трапилося так, що кінна червоноармійська частина розташувалася на якийсь території Нечаянської волості.

Подходив березень тисяча дев'ятсот двадцять першого року. На наш Волвиконком вирішив відсвяткувати Шевченківські свята. До свята готувались захоплено всі села й хутори волості. І тепер, за радянської влади, сміливо можна виявляти свою пристрасті до великого поета - революціонера Тараса Григоровича Шевченка. Отже, хай не дивно буде, що 9 березня ранком на широкому майдані, перед волостю, народу зібралося видимо - невідомо ... З'їхались та прийшли з усієї волості і старі, і малі, не чути вже про дорослих.

День був чистий, ясний, пахучий. Світило сонце по - весняні. На горбах зеленіла трава, пробивався крізь торішні бури горицвіт. Дзвеніли в вишні пташині переспіви. А річка наша, розтанула, що тепер була повновода, ледь - ледь хлюпочучись, відливши до моря. І в людей були радісні обличчя, зворушені весіннім настрій.

Від імені Волвиконкуму та всіх місцевих організацій відкрили мітинг та робити доповідь про Шевченка припало мені. Моя доповідь була палка, але в ній містилося все: і міжнародний стан, і волосні справи — засівна кампанія, зміщення комнезаму, зможога учителям харчами, і багато іншого; та все ж, головне — наголос на творчості Шевченка. Я стояв на «трибуні» — уряднику, що обгороджував приміщення волості, тримав у руках «Кобзар»: переказував біографію поета, зачитував текст поеми «Надія».

Над широким майданом плив гомін, з кінця в кінець перевищувалися оплески, вигуки: «голосніше». І я намагався перекрити охриплім голосом. Та от почав декламувати «Заповіт». Тут все й стихло. Народ скинув шапки, а за якусь секунду

зупинив:

... Поховайте та вставайте,  
Кайдани порвіте  
І вражою злою кров'ю  
Волю окропіте,  
І мене в сім'ї великий,  
В сім'ї вольний, новий,  
Не забудьте пом'янути  
Незлім тихим словом.

І вже здавалося — співала сама земля, співало сонце, співали весняна трава та горицвіт, співало все, все навколо ...

І вражою злою кров'ю  
Волю окропіте ...

Але не встигли ще затихнути повторні слова, ще великий спів нісся вгору до сонця, як до палісадника проштовхнувся крізь густий народу жінка в червоноармійській шапці в будьоновці і, хвилюючись, попросила слова. Хтось подав руку й ось вона вже поруч мене.

Жінці — не більш сорока років. Спід шлема вибивалась синя високий лоб брався в зморшки. Тільки очі свіжі, як у маленької дівчинки, і такі сині - сині, мов це південне небо відсвітло в них. Жінка зблідла і, витримавши паузу, почала уроочисту мову:

— Перш за все дозвольте, дорогі товариши, передати палкій привіт від усіх бійців і командного та начальницького складу нашої славної Червоної Армії ...

Але далі вже не чути було нічого. Гучний розкіт голосів оплески на майдані — заглушили. Кричали: «Ура», «Хай живіть Червона Армія!», «Смерть ворогам!..» Народ потиснувся до буни». Всім хотілося якнайближче почути жінку - бійця. Народ коли все трохи уляглося, представниця військової частини заговорила: про тяжке поневіряння жінки в минулому, за часів кріпацтва, за часів капіталістичного ладу; про те, що тільки діянська влада, диктатура пролетаріату дали жінці справедливість, звільнили від подвійного рабства, зрівняли і політично і економічно з чоловіком ...

— Отже, тепер жінки і на фронтах з зброєю в руках біються з ворогами трудящих ... Хай дріжать вампіри ...

Вона вихопила з кобури револьвер і погрозила в простір, казала про себе:

— На цих політих потом і кров'ю ланах, колись і я відповіду на свою долю ... Я поневірялась, як і з вас багато хто, по спогадам Дукартів, пасла волів ... Ще була десятирічною дівчинкою тоді, коли й пам'ятає хто мене. Батька тут позбулася, — заарештували, гади й згинув у тюрмі ...

Мене ніби хто жаром обсипав. «Невже вона ... Худа, з чорними порепаними ногами, веснянкувата ... Скільки років. Так — сині - сині очі! ... І вже не знаю, як не звалився з палісадника. Переждавши до кінця промову і кинувши товаришу з виконкомівців: «веди мітинг», я рвучко простягнув руки:

— Катруся!.. Жива?!.. Яка несподіванка!!..

Жінка швидко скинула на мене погляд. В очах було відчуття здивовання. Але вона спітала сухо, навіть суворо:

— Де ми зустрічалися з вами?..

— Не пізнаєш?.. Та ми ж пасли разом волів біля міста Дукартів ... «Катерину» читали ... Тоді ж і твого батька заарештували ... Ще не пізнаєш?..

бліде в зморшках обличчя вже спалахнуло радістю, зачаровано спогадом ... І Катруся скопила мої руки.

Павлик!.. Так це ти? Справді? Ой, який же рослий! і вже з вусами ... Ну, просто мужчина. А я постаріла ... воюю ...

Вона щиро сміялася. Тисла, тисла руки ... мітинг вирував. Над майданом линув спів:

Як умру, то поховайте  
Мене на могилі ...

Тепер багато хто пізнав колишню сирітку — маленьку батрачку Дукартів, яка після арешту батька не знає де її поділася ... І от же, бач — червоноармієць! Радо кинулися до неї вітаннями ...

Потім ми з Катрусею — бійцем Червоної Армії — зійшли з підземелля вниз і довго ділилися своїми спогадами. Але то вже для нас — перегорнуті сторінки. Ми гордо тепер відчували новими, справжніми людьми, будівниками великої радянської соціалістичної держави ...

Харків, 1939 р.

## Я. Готованник

### Т. Г. ШЕВЧЕНКОВІ

В засланні одцвіло повноліття ...  
Ти ж донині живеш — не зів'яв,  
Бо хотів, щоб майбутні століття  
Не хилились, як верби на став;

Щоб ніколи не плакала мати,  
І народи жили, як сім'я,  
І розквітла б щаслива й багата  
Україна кохана твоя.

Ти живий, бо не дав своїй музі  
Покоритись в ярмі, у багні:  
Із народом жила вона в тузі,  
Щоб розквітнути із ним навесні!

Харків, 1939 р.

Терень Масенко

## ШЕВЧЕНКО В ІСПАНІІ

Над горами, яких не бачив ти,  
Над Піренеями, що в полум'ї сьогодні —  
В свободолюбні, людяні світи  
Броста ім'я твое, поет народний !  
Вершини їх залив лихий вогонь,  
Долини мукою наповнились по вінця ...  
І в батальйоні імені твого  
Зійшлись в Іспанії трудящі українці.

Ворогам — пісень твоїх прокльон,  
Ти стріляєш в полчища криваві.  
Імени поета батальйон —  
Це найвища для поета слава !

Коли б воскрес свободолюбний лорд,  
Шандор Петефі встав із поля бою —  
Вони, в боях за трудовий народ,  
В Іспанії зустрілись би з тобою.  
Та поряд з лордом - вигнанцем і так  
Поет - кріпак стає на полі брані.  
Він перший в батальйоні власному вояку,  
Бо на руках його — кайданів рани.

І тінь велична генерала Лукача,—  
Щоб світ не впав у варварські окови,—  
Дає священного свого меча  
У руки лордові і в руки кріпакові.  
Ще прийде час — і стануть до мечів,  
Щоб бити полчища фашизму і руїни —  
І Англія — не лордів, а ткачів ! —  
Угорщина й Західна Україна.

Ворогам — пісень твоїх прокльон,  
Ти стріляєш в орди їх криваві.  
Імени поета батальйон —  
Це найвища для поета слава !

Харків, 1939 р.

Володимир Гавриленко

## КУЛЕМЕТНИК РОТИ ім. ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Це було на арагонському фронті.

В одній з інтернаціональних бригад зібралось чимало українців. Здалекої Канади, Аргентини, з Чехословаччини, з Західної України пробиралися вони через кордони в Іспанію народного фронту, щоб разом з англійцями, французами, німцями, італійцями, поляками, сербами, чехами і іншими трудящими різних національностей стати до бою проти орд фашистських варварів.

Попервах, звичайно, не дуже додивлялись, хто якої національності, але пізніше, для зручності керування частинами, введення масово-політичної роботи, командування, надсилаючи нові повноваження, намагалось комплектувати бойові одиниці з бійців, що розмовляли спільною мовою.

Так, після чергового перекомплектування інтернаціональної бригади, вирішили організувати в складі польського батальйону імені Домбровського окрему роту з українців.

Про ім'я для цієї роти не довелось довго думати. Так, як італійці насамперед назвали ім'я Гарібалльді, німці Тельмана, всі вирішили, що найкраще буде назвати роту українців ім'ям великого поета - революціонера.

— Шевченко! Так — це великий борець за свободу, — гаряче відхопив цю пропозицію начальник штабу чех. — Шевченко оспівав нашого Івана Гуса, він захоплювався Шафариком ...

Розвідку в ніч проти 9 березня рота присвятила дню народження того, чиє ім'я майорило на прапорці і в кожного було серці. Бойове завдання рота виконала блискуче.

Без жодних втрат чета шевченківців проникла в глиб розшукання ворога, захопила полонених, кулемет, ящики патронів і ручних гранат, важливі папери батальйонного штабу фашистів.

В цій нічній операції особливо відзначився молодий сержант Павло Дем'янчук. Він воював з фашистами ще з мадрідських днів, і трохи знову іспанську та італійську мови. Фалангісти, що знали в секреті, вважали його за італійця і вільно пропустили поза себе, коли той назвав пароль (його повідомив перебіжчик). Італійські офіцери, в землянку до яких ускочив Павло, повірили, що він сержант сусідньої частини іспанських фашистів, надійний для зв'язку.

Услід за Дем'янчуком вони вихопились за лінію, щоб крити на гарячому «підозріле зборище», як повідомив ім хлопець і потрапили просто в кільце багнетів республіканців. Тільки в штабі бригади офіцери розібрали, хто ж такий цей сержант і що вони потрапили в полон, не розгадавши військових хитрощів молодого бійця - інтернаціоналіста.

Павло Дем'янчук був родом спід Дрогобича на Західній Україні. Хлопцеві не було й п'ятнадцяти років, коли він, ховавшись під вагонами, їхав в Іспанію.

До того Павло Дем'янчук працював у наклейщика афіш у Броварі. Сюди він утік до свого дядька, років кілька перед тим з Польщі. Під час «пацифікації» Західної України польські жандарми вбили його батька і старшого брата, а мати збожеволіла і вмерла в лікарні.

Звичайно, життя Павла було не розкішне, а все таки він мав у дядька свій куток, шматок хліба і чисту сорочку. Тим більше, що хлопець також не сидів без діла, а завжди умів приробити якусь копійку.

Одного разу Павлові довелось наліплювати афішу, де оголошувалося про вечір, присвячений республіканській Іспанії. Вхід був безплатний, і Павло вирішив піти подивитись. Тут він дізнався, що фашисти напали на іспанський народ, нищать міста, села і міста, вбивають ні в чому невинуватих жінок і дітей.

— Хто ці фашисти? — спітав він стиха в свого сусіда літнього робітника, що стояв поруч.

— Різна бандитська наволоч. Цепні собаки панів, щоб терзати трудящий народ...

Павло тоді пригадав, як горіло їхнє село, підпалене легіонерами, діку розправу над рідними, сусідами й відразу вирішив працювати: він мусить їхати й собі в Іспанію, так як тисячі важливих хлопців, які поїхали з різних країн допомагати герою народові захищати свою свободу.

У Франції Павла два рази затримували жандарми. В Парижі він сказав, що іде на південь на сільськогосподарські роботи: але в Перпіньяні йому вже не повірили.

Тоді він одверто розповів, що іде в Іспанію бити фашистів.

Жандарми знову не повірили хлопцеві і заявили, що він, звичайно, кишенськовий злодюжка і тому буде направлений до «правного дому», якщо хтось не візьме його на поруки.

Виручив Павла один пристаркуватий залиничник. Він згодився взяти хлопця, ніби для праці на своєму винограднику.

Добрий чоловік повів Павла скупатися, нагодував його, да чисту білизну і дещо з свого одягу. Ввечері набив кишені Павлові різним харчом і провів у депо.

— Ось ці хлопці одвезуть тебе на той бік кордону, а ти собі знайдеш роботу, — ласкато посміхнувся залиничник і передав Дем'янчука на піклування своїм товаришам.

\* \* \*

Перших інтернаціоналістів Павло побачив у невеличкому прикордонному місті Фігерас ... Тут формувались ешелони на Барселону.

Вибравшись із тендера, де він сидів закутаний у лантухи прикладаний вугіллям, Павло ще на вокзалі зустрівся з двомаоляками і чехом, які теж приїхали в Іспанію бити фашистів. Вони рішили іти в одну частину.

В штабі, де записували добровільців, Павла спершу не хотіли приймати: — Неповнолітній, 17-річних не беремо (Павло прибавив собі два роки).

Тоді хлопець попросив чеха: — скажи їм, що фашисти не вітали скільки років моєму братові, закатувавши його у дефенсії.

Чех передав це начальнику і додав: — Справді, товариші, вертатись же хлопцеві за тисячу кілометрів. Тим більше, що його вже збирались посадити за гратеги.

— Йому, безперечно, менше 17-ти років, — сказав начальник. — Але де вже його діти. Працюватиме зв'язківцем, або що ...

На другий день ранком добровільці повантажились у спеціальний поїзд і годині о десятій рушили на Барселону.

На кожній станції поїзд інтернаціоналістів зустрічали величезні маси народу. Вони гукали: «Хай живе народний фронт!», «No pasaran!», „Рот фронт!“ і підносили над головою руки, затиснуті в кулаки.

Добровільців засипали квітами, закидували апельсинами. Діти виносили по вагонах воду, свіжі газети; дівчата роздавали шовкові вишині хусточки і значки організацій народного фронту.

В Барселоні Павло і чех потрапили в одну чоту. Високий креєвий серб згодився навчити Павла кулеметній справі. Чех був призначений помічником до серба.

Діставши обмундирування, бійці інтернаціональної бригади пройшли урочистим маршем по вулицях красивого міста. Павло бурхливо відбивав крок, правда, не завжди в лад. І хоч важка гвинтівка і шолом здорово заважали хлопцеві, він не відставав і тричівся так, наче йому справді було вже сімнадцять років.

Ніколи Павло потім не міг забути як їх зустрічав народ міста.

Дощ, ціла злива квітів засипала інтернаціоналістів. Люди, що устоють масою стояли на тротуарах, захоплено вітали рицарів свободи, не знаючи як виявити свою приязнь і захоплення. Матері діймали на руки своїх дітей, щоб вони могли краще бачити своїх захисників.

Узбережжям доїхали до Валенсії, а там — на Мадрід. Інтернаціональна бригада поспішала на захист серця Іспанії, над яким же заніс ніж для удару фашистський запроданець генерал ранко.

В дорозі не гаяли часу. Серб виявився добрим знавцем справи.

Їому дуже полюбився Павло — хлопець надзвичайно швидко схоплював правила поводження з зброєю.

Домовились, що Павло, попервах, носитиме патрони, а та через скількись часу, йому можна буде довірити і кулемет.

У Мадрід приїхали вони пізно ввечері. В бій пішли зовсім несподівано. Їхній батальйон був призначений спершу у резерв і розташувався за містом у якомусь маєтку чи хуторі. Вдосконалі побудили — виступати негайно. Інтернаціональна бригада тоді дня мала прийняти на себе основний удар ворога.

Зібралися швидко, мовчки посідали в грузовики. Довго мчали вулицями і завулками. Було темно і безлюдно. Зрідка траплялись патрулі на мотоциклах, або прожектор обмащував небо. Вгорі, немов на густому бархаті самоцвіти, горіли величезні яскраві зорі.

Ранок зустрів Павла уже в парку, в першій лінії позицій республіканців. Хлопець лежав у невеликому заглибленні, викопав лопаткою, за вказівками товаришів. Серб установив кулемет і лежав поруч його. Він так спокійно позирав спід куля на галявину, ніби прийшов сюди не воювати, а ловити щигу у сільце.

В парку просипались пташки, поміж опалим листям перебіг мишка. Все це заспокоїло Павла — вже було зовсім не страшне. Досадно тільки, що не встиг навіть роздивитись на місто, яке може доведеться і кров пролити.

Оддалік на стежці заклопотано поравсь горобець, не зважаючи жодної уваги на хлопця.

«Зовсім як вдома на городі», подумав Павло і йому здалося особливо така рідна і мила ця незавидна, сіреневка пташинка.

Раптом на лівому фланзі вдарив рушничний постріл. Що? Потім почали стріляти ті, що лежали попереду Павла.

— Почалось.

Павло пильно вдвівлявся уперед, але нічого ще не було видно.

Нараз зза невеличкої альтанки на горбі, метрів 800 від залопотів кулемет фашистів. Павло ясно бачив, як миготили слахи вогню. Куля дзижчали десь ліворуч поверх бійців, що лежали у маленькіх окопчиках поміж дерев.

Серб старанно націлив «Гочкіса» і пустив коротку чергу. Кулемет фашистів продовжував строчити. Серб поправив наводку і пустив відразу увесь магазин. Кулемет фашистів засікся і змовився.

— Підбили, ура! — вигукнув Павло і заплескав у долоні.

Бій все розгоряється. Але Павло уже зовсім не боявся куляків дзижчали з усіх боків немов джмелі. Він метко перебігав рівчиком поміж деревами і підносив патрони.

Коли їм довелось переставляти кулемет, щоб обстріляти франкістів, другий номер був поранений. Його заступив Павло. Раптом «Гочкіс» замовк. Серб упав навзнак, широко розкинувши руки. Куля вдарила його просто в лоб. Павло залишився сам. Озирнувся. Невеличка купка бійців, що залишалась від їх-

ти, зробивши перебіжку, била з гвинтівок по маврах. Вони вишились зза кущів і намагались обійти республіканців справа.

Павло перевірив наводку і обережно натиснув спуск. Кулемет затримався на своїх три ногах, але черга рівно лягла на кущі. Куля маври перешиковувались для нового «броска», Павло віденько перемінив магазин, поправив приціл і став чекати.

Як тільки маври підвісили від землі свої червоні фески, Павло пустив по них кілька коротких і метких черг.

Пригадуючи науку свого бойового вчителя, Павло, підправивши приціл, намагався діставати ворога по колінах. Схоплюючись для перебіжки, марокканці нахиляли голови, і кулі, випущені Павлом, разили їх на смерть.

Близько двох годин так тримався із своїм кулеметом Павло, поки не підійшли резерви.

Надвечір, коли атаку заколотників відбили, Павло поміж кулями назбирав цілий оберемок фесок з побитих ним марокканців. Із них він хващаючи насунув на свою вихрасту голову і довго хотів розставатися з нею.

Після цього Дем'янчук брав участь у контратакі на Університетське містечко, в бою за госпіталь Санта-Крістіна. Тут він перше був поранений в ліву руку. Хлопець хотів залишитися з кулеметом до кінця бою, але командир чоти одіслав його перев'язний пункт.

В бою під Лас-Росасом, коли з окремих розпорощених загонів, в місках народжувалась регулярна армія республіки, Павло пустив відзначився. Засівши в зручному місці, він знищив своїм кулеметом цілу роту фашистів. Отже, на арагонський фронт він привів уже як ветеран війни і сержант республіканської армії.

Загинув Павло Дем'янчук як герой.

Це було тих чорних днів зради, коли фашистські шпигуни троцькістської банди ПОУМ відкрили фронт італійським інтервентам. Моторизовані колони ворога кинулись у прорив, напаючись оточити і знищити головні сили республіканців. Тільки індійський і організований відступ міг врятувати їх.

Рота імені Тараса Григоровича Шевченка прикривала відступ. Відступ мав наказ стримувати фашистів, поки республіканці не вийдуть на нові позиції. Стримувати, хоча б ціною життя.

Дем'янчук достойно зустрів ворога. Кілька лютих атак йому не піддалися. Він був поранений і ледве тримався від втрати крові. Але кулемет працював бездоганно. Це вже був не «Гочкіс», а чудовий станковий кулемет найновішої конструкції, виготовлений на збройових заводах Барселони.

Та в руках у нього залишалась остання стрічка. Заправивши Павло зрозумів — кінець! За хвилину доведеться наложить свою руку тут на обвітреному горбі, на землі, що порепалась від променів південного сонця. Зрозумів, що тепер ніколи відійсниться його давня мрія — побачити єдину в світі країну,

яка є матір'ю, а не мачухою трудящій людині. Ніколи вже доведеться стати над Дніпром - славутою, уклонитись могилі великого Кобзаря ...

Пильно вдивляючись у бійницю, Павло заспівав «Заповіт». Нараз італійці схопились в атаку.

Павло короткими, але меткими спалахами примусив їх залягти. Однак, тільки кулемет змовк, інтервенти знову кинулись уперед.

...І мене в сім'ї великий, в сім'ї вольний, новий,— співав хлопець,— не забудьте пом'януть ...

Більше не лишалось у нього жодного патрона.

З диким вереском фашистська зграя кинулась на Дем'янчука.

— Здавайсь! Алала ...— горланили італійці.

— Шевченківці не здаються! — вигукнув Павло і вискочив з двома гранатами назустріч ворогам.

В останню хвилину, коли леза багнетів уже готові були пробити юму груди, він кинув обидві гранати собі під ноги. Вибух знищив цілу купу фашистів.

Так загинув смертю героя рицарь свободи — український юнак — Павло Дем'янчук, кулеметник роти імені Шевченка.

Харків, 1939 р.

## Григорій Чут

\* \* \*

На степ, овіянний вітрами,  
Пливуть тумани із Дніпра.  
Стоїть осіпана піснями  
Висока Канівська гора.  
Туди прийшов я на світанні  
Під шум тополь і плеск води,  
Тебе зустріти, новий Канів,  
Твої оновлені сади.  
Там сяють роси срібноокрилі  
І пахнуть квіти запашні.  
Там на Тарасовій могилі  
Шумлять окрилені пісні.  
Як би ти встав, Тарасе, нині  
І подивився навкруги,

Де Дніпр пливє у далі сині,  
Де хвилі б'ються в береги,  
Де буйно квітнуть нові далі,  
Де оновилася земля,  
І мудрий вождь, великий Сталін  
Нам путь показує з Кремля.  
... Любов народу меж не має,  
Вона глибока, як моря.  
Народ палкі пісні співає  
Про славу й мужність Кобзаря.  
І завжди буде спів бреніті  
У наш новий і гордий час.  
В серцях мільйонів буде жити  
Тарас.

Глухів, 1939 р.

М. О. Некрасов

## НА СМЕРТЬ ШЕВЧЕНКА

Не побивайтесь з жалю невтішного !  
Сталося ждане і трохи не бажане.  
Так загибає з ласки всевишнього  
Руського краю людина поважана  
З давнього часу. Літа молодечії,  
Повні жаги, сподівань і захоплення,  
Мужні слова, боротьба проти течії,  
Потім заслання незміяне гноблення ...

Всього зазнав він: тюрми Петербурзької,  
Допитів, глуму, жандармської чесності,  
Всього — пустелі, землі Оренбурзької,  
Мурів фортеці ... Забутий, в злиденності,  
Люто зневажений там лиходіями,  
Жив він солдатом — з солдатами жалкими,  
Міг він і вмерти, звичайно, під палками,  
Може і жив він отими надіями.

Та вкоротити страждань не бажаючи,  
Руських людей провидіння пурхаюче  
Прябереґло його в дні поневолення.  
Строк йому вийшов, ось і визволення,—  
Всі не відчуті ще з юності радощі  
Серцеві милі йому посміхалися.  
Тут ось життя його з божеських заздрощів,—  
Враз обірвалося.

Переклав А. Шмигельський.

# М. Хащеватський

## ПАМ'ЯТНИК Т. Г. ШЕВЧЕНКОВІ В ХАРКОВІ

Караюсь, мучуся,  
але не կаюсь.

Т. Шевченко.

Зазнав ти кари, муки знов,  
Але не каявся ніколи.  
І гордо зброю ти підняв  
Проти свавільного Миколи.

В пустелю він тебе заслав,  
Пройшов ти всі пекельні кола,  
І як боєць у полі впав  
За людське щастя і за волю.

Ти зараз бронзовий ідеш,  
І навстіж світ, і світ без меж,  
І радістю країна сяє,

І гість жаданий всюди ти.  
І всюди сестри і брати  
І радо всяк тебе стрічає.

Харків, 1939 р.

(З єврейської).